

# BeoTime

Handleiding

**CE** Dit product is conform de bepalingen van Richtlijnen 2004/108/EC en 2006/95/EC.

*Technische gegevens, functies en het gebruik van deze functies kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.*

***Uitsluitend voor de Amerikaanse markt!***

OPMERKING: Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen van een digitaal apparaat van Klasse B, conform Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn bedoeld om een redelijke mate van bescherming te bieden tegen schadelijke storingen in een particuliere installatie. Dit apparaat produceert en gebruikt hoogfrequente energie en straalt deze mogelijk uit. Het apparaat kan, als het niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, schadelijke interferentie veroorzaken bij radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er bij bepaalde installaties geen storing zal optreden. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur in en uit te schakelen, wordt aanbevolen om te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- De ontvangstantenne verplaatsen of anders richten.
- De afstand tussen het apparaat en de ontvanger vergroten.
- De apparatuur aansluiten op een stopcontact in een andere stroomkring dan die waarop de ontvanger is aangesloten.
- De dealer of een ervaren radio- of tv-technicus raadplegen.

***Uitsluitend voor de Canadese markt!***

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan alle vereisten van de Canadese regelgeving op storing veroorzakende apparatuur.

## **Inleiding tot de wekker, 4**

Hier leest u hoe u de wekker gebruikt en hoe u door de menu's bladert.

## **Dagelijks gebruik, 8**

Hier leest u alles over de standaardfuncties van de wekker, zoals het in- en uitschakelen van het alarm, het selecteren van een kanaal, bron of lichtinstelling en het aanpassen van het volume.

## **Tijd en tijdsweergave instellen, 10**

Hier leest u hoe u de tijd instelt en de tijdsweergave selecteert.

## **Een wektijd instellen, 11**

Hier leest u hoe u een wektijd instelt.

## **Een alarmbron selecteren, 12**

Hier leest u hoe u de bron selecteert die u wilt horen wanneer de wekker afloopt evenals het kanaal, het nummer of de zender (indien beschikbaar).

## **Een alarmtime-out inschakelen, 14**

Hier leest u hoe u bronnen die inschakelen bij het aflopen van de wekker na een bepaalde tijd weer laat uitschakelen.

## **Een Sleep Timer instellen, 15**

Hier leest u hoe u een Sleep Timer instelt.

## **De wekker plaatsen, 16**

Hier leest u hoe u de wekker opstelt en hoe u de optionele muurbeugel monteert.

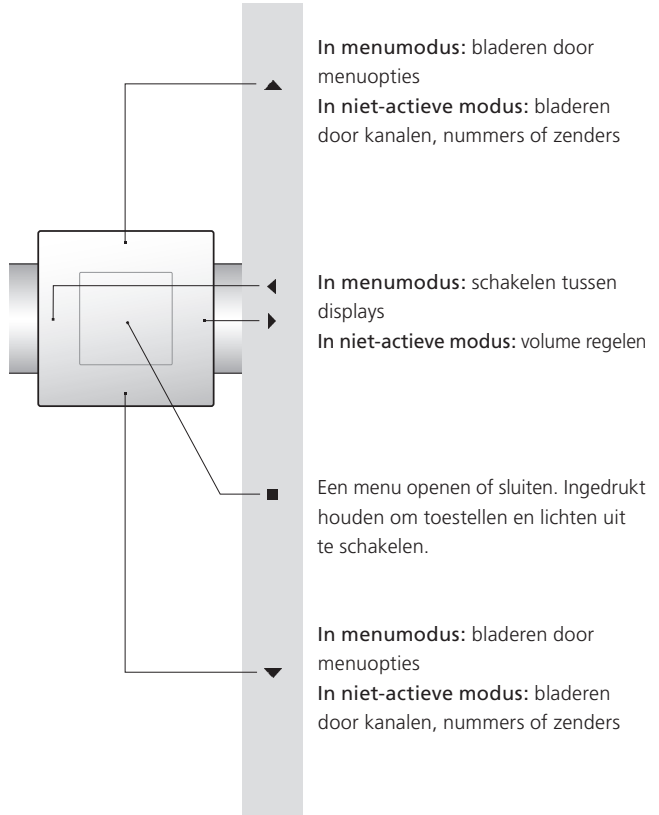
## **Onderhoud, 18**

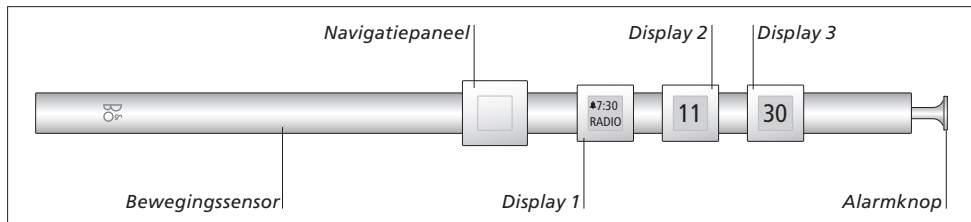
Hier leest u hoe u de batterijen vervangt en hoe u de wekker schoonmaakt.

## Inleiding tot de wekker

De BeoTime is een wekker die u 's ochtends kan wekken met het geluid van een geselecteerde Bang & Olufsen-bron evenals met het ingebouwde alarmgeluid. De wekker beschikt over een sleep timer-functie en u kunt hem ook gebruiken voor het bedienen van de basisfuncties van uw audio- en videoproducten van Bang & Olufsen en van een compatibel lichtcontrolesysteem.

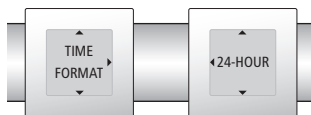
### Functies van het navigatiepaneel





### **Bewegingssensor ...**

Raak de wekker aan om de sluimerfunctie te activeren en om de achtergrondverlichting van het display in te schakelen zodat u gemakkelijk de tijd kunt aflezen.



*Pijltjes in de displays geven aan dat er meer opties beschikbaar zijn.*

### **Display 1 ...**

Hier vindt u het eerste niveau van het menu.

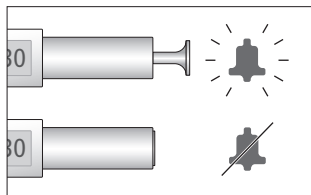
### **Display 2 ...**

Hier vindt u het tweede niveau van het menu.

### **Display 3 ...**

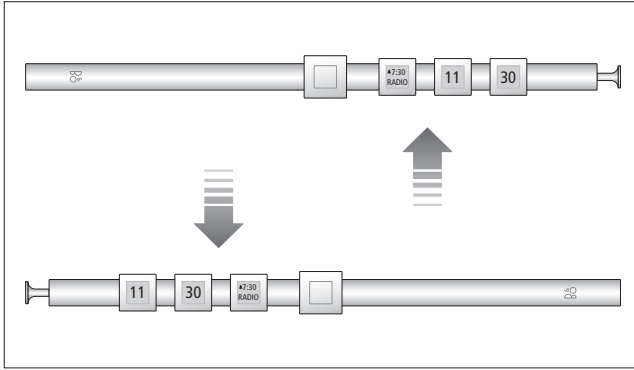
Hier vindt u het derde niveau van het menu (indien beschikbaar).

*De instellingen worden opgeslagen wanneer u een display verlaat.*



### **Alarmknop ...**

Voor het in- en uitschakelen van het alarm. Druk op de alarmknop om te schakelen tussen de aan- en uit-stand.



## MENU

- LIGHT
- SOURCE
- ALARM TIME
- SLEEP TIMER
- ALARM SOURCE
- ALARM TIME OUT
- TOUCH ENABLE
- TIME
- TIME FORMAT

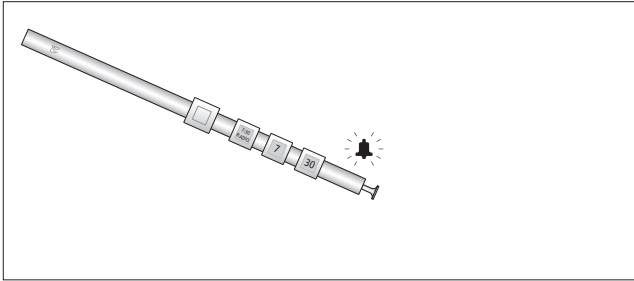
**Positie van de wekker**

Aangezien de wekker over een kantelsensor beschikt, kunt u zijn positie vrij kiezen: met de alarmknop aan de linkerkant voor rechtshandig gebruik of met de alarmknop aan de rechterkant voor linkshandig gebruik. De tekst in de displays zal worden aangepast aan de positie van de wekker. De opties van het hoofdmenu zullen altijd worden weergegeven in Display 1 naast het navigatiepaneel.

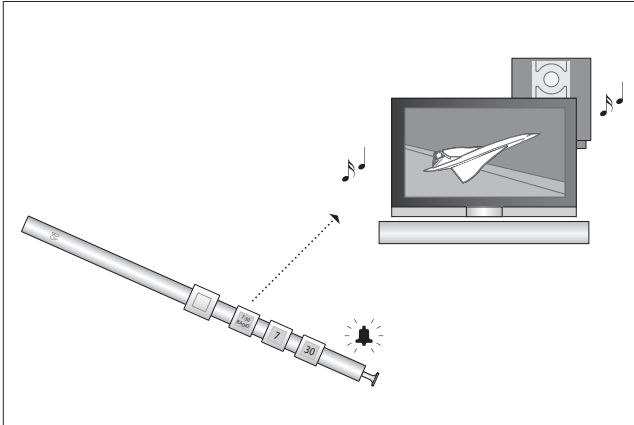
**Achtergrondverlichting**

De achtergrondverlichting van het display wordt ingeschakeld wanneer de wekker afloopt of wanneer hij wordt aangeraakt.

*Wanneer de wekker gedurende een korte tijd niet wordt aangeraakt, schakelt de achtergrondverlichting uit. U vindt het menu in Display 1.*



*Als u de wekker niet aansluit op andere toestellen, hoort u uitsluitend het ingebouwde alarmgeluid wanneer hij afloopt.*



*Wanneer u de wekker gebruikt in combinatie met een audio-/videoproduct van Bang & Olufsen of in een secundaire ruimte, dan kunt u de wekker zo instellen dat hij dit product inschakelt of – via de sleep timer-functie – uitschakelt. U kunt de wekker ook gebruiken om de basisfuncties van uw Bang & Olufsen-producten mee te bedienen.*

Schakel de wekker in en uit en bedien aangesloten Bang & Olufsen-apparatuur en compatibele lichtcontrolesystemen.

Zie pagina 11 van deze handleiding voor meer informatie over het instellen van een wektijd.

### De wekker in- en uitschakelen

- > Druk op de alarmknop om de wekfunctie te activeren.
- > Druk nogmaals om de wekfunctie te deactiveren.

### Suimerfunctie

U kunt de sluimerfunctie van de wekker als volgt inschakelen:

- De wekker aanraken en zo de bewegingssensor activeren; of
- Op een willekeurige knop drukken op het navigatiepaneel.

*Als u de sluimerfunctie activeert, zal de wekker telkens na 10 minuten opnieuw aflopen. Na drie keer zal het alarm worden geannuleerd en pas de volgende dag weer worden ingeschakeld.*

### Een bron selecteren en inschakelen

- > Druk in niet-actieve modus op ■ om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om 'SOURCE' te selecteren.
- > Druk op ◀ of ▶ om Display 2 te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om de bron die u wilt inschakelen te selecteren.
- > Om de bron in te schakelen en het menu te verlaten, drukt u op ■ terwijl Display 2 is geselecteerd.
- > Om het menu te verlaten zonder de bron in te schakelen, drukt u eerst op ◀ of ▶ om naar Display 1 te gaan en vervolgens op ■.

### Een bron uitschakelen ...

- > Druk in niet-actieve modus op ■ om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om 'SOURCE' te selecteren.
- > Druk op ◀ of ▶ om Display 2 te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om de bron die u wilt uitschakelen te selecteren.
- > Druk op ◀ of ▶ om Display 3 te openen.
- > Druk op ■ om de bron uit te schakelen en het menu te verlaten.

*U kunt alle aangesloten bronnen uitschakelen als u ■ gedurende meer dan anderhalve seconde ingedrukt laat. Als u de knop meer dan drie seconden ingedrukt laat, zullen ook de lichten worden uitgeschakeld.*



### Een kanaal selecteren

- > Druk op ▲ of ▼ in niet-actieve modus om een kanaal, nummer of zender te wijzigen op de geselecteerde bron.

### Het volume regelen

- > Druk op ◀ of ▶ in niet-actieve modus om het volume van de geselecteerde bron te verhogen of te verlagen.

*WAARSCHUWING! Langdurige blootstelling aan hard geluid kan uw gehoor beschadigen!*

### Een lichtinstelling selecteren

- > Druk in niet-actieve modus op ■ om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om 'LIGHT' te selecteren.
- > Druk op ◀ of ▶ om Display 2 te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om de lichtinstelling die u wilt activeren te selecteren. De opties zijn 'ON', 1 – 9, 'RED'; 'GREEN', 'YELLOW' en 'BLUE'.
- > Om de lichtinstelling in te schakelen en het menu te verlaten, drukt u op ■ terwijl Display 2 is geselecteerd.

### Het lichtniveau regelen ...

- > Druk in niet-actieve modus op ■ om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om 'LIGHT' te selecteren.
- > Druk op ◀ of ▶ om Display 3 te openen en selecteer 'OFF'.
- > Druk op ▲ of ▼ om het lichtniveau te verhogen of te verlagen.
- > Druk op ◀ of ▶ om Display 1 te selecteren en vervolgens op ■ om het menu te verlaten zonder een lichtinstelling te activeren en de lichten uit te schakelen.

### Het licht uitschakelen ...

- > Druk in niet-actieve modus op ■ om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om 'LIGHT' te selecteren.
- > Druk op ◀ of ▶ om Display 3 te openen.
- > Druk op ■ om de lichten uit te schakelen en het menu te verlaten.

#### LIGHT

ON

1

2

3

4

5

6

7

8

9

RED

GREEN

YELLOW

BLUE

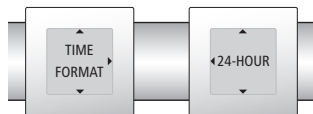
*U kunt alle aangesloten bronnen en lichten uitschakelen als u ■ gedurende meer dan drie seconden ingedrukt laat. Beschikbare lichtinstellingen. Raadpleeg voor meer informatie over lichtinstellingen de handleiding van uw lichtcontrolesysteem.*

## Tijd en tijdsweergave instellen

Zorg ervoor dat de klok is ingesteld op de juiste tijd om tijdig te worden gewekt en om de alarmtime-out correct te kunnen uitvoeren.

### *De tijdsweergave selecteren ...*

- > Druk op **■** in niet-actieve modus om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op **▲** of **▼** om 'TIME FORMAT' te selecteren.
- > Druk op **◀** of **▶** om Display 2 te openen en op **▲** of **▼** om de gewenste tijdsweergave te selecteren.
- > Druk op **■** om het menu te verlaten.



*De wekker kan de tijd zowel in 12-uurs als 24-uurs formaat weergeven.*

### *De tijd instellen ...*

- > Druk op **■** in niet-actieve modus om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op **▲** of **▼** om 'TIME' te selecteren.
- > Druk op **◀** of **▶** om Display 2 te openen en op **▲** of **▼** om de uren of minuten te selecteren.
- > Druk op **◀** of **▶** om Display 3 te openen en op **▲** of **▼** om de uren of minuten te selecteren.
- > Druk op **■** om het menu te verlaten.



*Voorbeeld van de klok.*

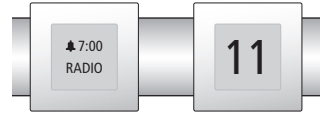
*De wekker schakelt niet automatisch over op zomer- en wintertijd.*

U kunt u op een bepaald tijdstip door de wekker laten wekken door een wektijd in te stellen.

Zie pagina 8 voor informatie over de sluimerfunctie en het uitschakelen van het alarmgeluid.

### *Een wektijd instellen ...*

- > Druk op **■** in niet-actieve modus om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op **▲** of **▼** om 'ALARM TIME' te selecteren.
- > Druk op **◀** of **▶** om Display 2 te openen en op **▲** of **▼** om de uren of minuten te selecteren.
- > Druk op **◀** of **▶** om Display 3 te openen en op **▲** of **▼** om de uren of minuten te selecteren.
- > Druk op **■** om het menu te verlaten.



*Druk op de alarmknop om het alarm te activeren. Wanneer het alarm is geactiveerd, wordt de geselecteerde wektijd en alarmbron weergegeven in Display 1.*

## Een alarmbron selecteren

Selecteer de bron die u wilt laten inschakelen wanneer de wekker afloopt.

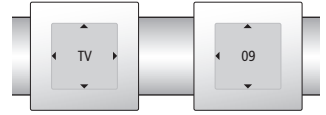
Wanneer de geselecteerde alarmbron wordt ingeschakeld, hoort u ook het geluid van het gewone ingebouwde alarm dat ervoor zorgt dat u zeker wakker wordt.

U kunt de sluimerfunctie inschakelen door de wekker aan te raken, maar dit zal geen effect hebben op de alarmbron. De alarmbron blijft actief totdat een geactiveerde alarmtime-out wordt uitgevoerd of totdat u de bron uitschakelt.

Afhankelijk van de geselecteerde audio- of videobron kunt u ook een specifiek kanaal, nummer of zender instellen. U kunt kiezen tussen 99 verschillende kanalen, nummers of zenders.

### *Een alarmbron en kanaal selecteren ...*

- > Druk op **■** in niet-actieve modus om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op **▲** of **▼** om 'ALARM SOURCE' te selecteren.
- > Druk op **◀** of **▶** om Display 2 te openen en op **▲** of **▼** om de gewenste alarmbron of 'NONE' te selecteren.
- > Druk op **◀** of **▶** om Display 3 te openen en op **▲** of **▼** om het gewenste kanaal, nummer of zender te selecteren (indien beschikbaar). De opties zijn 01 – 99 en 'NONE'.
- > Druk op **■** om het menu te verlaten.



*Selecteer 'NONE' in Display 2 als u de alarmbronfunctie wilt uitschakelen. Selecteer 'NONE' in Display 3 als u wilt dat de bron het laatst bekeken of beluisterde kanaal, nummer of zender inschakelt.*

**ALARM SOURCE**

TV  
DTV  
V.MEM  
DVD  
RADIO  
CD  
A.MEM  
DTV2  
N.RADIO  
N.MUSIC  
V.AUX  
L-TV  
L-DTV  
L-V.MEM  
L-DVD  
L-RADIO  
L-CD  
L-A.MEM  
L-DTV2  
L-N.RA  
L-N.MUS  
L-V.AUX  
NONE

**Bronopties:** *De bronnen zijn zo georganiseerd dat de recentst gebruikte bron als eerste wordt weergegeven, de op een na recentst gebruikte bron als tweede, enzovoort.*

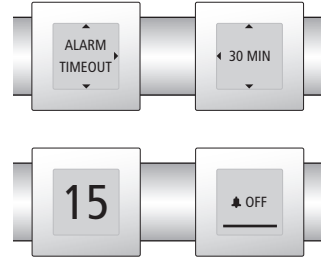
## Een alarmtime-out instellen

Stel een alarmtime-out in als u wilt dat aangesloten audio- en videoproducten worden uitgeschakeld een bepaalde tijd nadat het alarm is uitgeschakeld.

### *Een alarmtime-out selecteren ...*

- > Druk op **■** in niet-actieve modus om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op **▲** of **▼** om 'ALARM TIME OUT' te selecteren.
- > Druk op **◀** of **▶** om Display 2 te openen en op **▲** of **▼** om de gewenste alarmtime-out te selecteren.
- > Druk op **■** om het menu te verlaten.

*Nadat de alarmtime-out is uitgevoerd, blijft de functie ingeschakeld. Dezelfde alarmtime-out zal dus worden geactiveerd wanneer u de volgende keer het alarm uitschakelt. Selecteer 'NONE' in Display 2 als u de alarmtime-out wilt uitschakelen.*



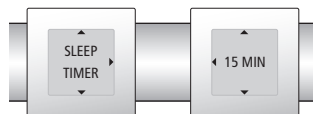
*Een horizontale lijn in Display 1 geeft aan hoelang het nog duurt vooraleer de aangesloten audio- en videoproducten zullen worden uitgeschakeld. De opties zijn 'NONE', 'INSTANT', '15 MIN', '30 MIN', '45 MIN', '60 MIN', '90 MIN' en '120 MIN'.*

Stel een Sleep Timer in om alle aangesloten audio- en videoproducten uit te schakelen na een specifieke tijdsperiode.

### *Een Sleep Timer instellen ...*

- > Druk op **■** in niet-actieve modus om het menu in Display 1 te openen.
- > Druk op **▲** of **▼** om 'SLEEP TIMER' te selecteren.
- > Druk op **◀** of **▶** om Display 2 te openen en op **▲** of **▼** om de gewenste Sleep Timer-periode te selecteren.
- > Druk op **■** om het menu te verlaten.

*Wanneer de Sleep Timer is uitgevoerd, wordt de functie uitgeschakeld tot u ze opnieuw inschakelt.*

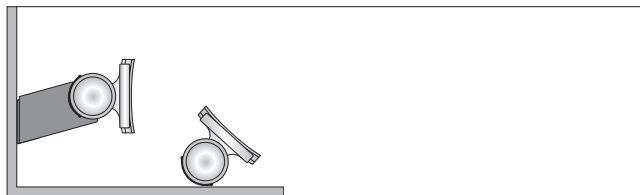


*Een horizontale lijn in Display 1 geeft aan hoelang het nog duurt vooraleer de aangesloten audio- en videoproducten zullen worden uitgeschakeld. De opties zijn 'OFF', '15 MIN', '30 MIN', '45 MIN', '60 MIN', '90 MIN' en '120 MIN'.*

## De wekker plaatsen

De wekker is ontworpen voor plaatsing op een tafel of in een magnetische muurbeugel, waar hij gemakkelijk kan worden uitgehaald.

De wekker moet zodanig geplaatst worden dat alle Bang & Olufsen-producten die hij moet bedienen zichtbaar zijn.



### Waarschuwingen

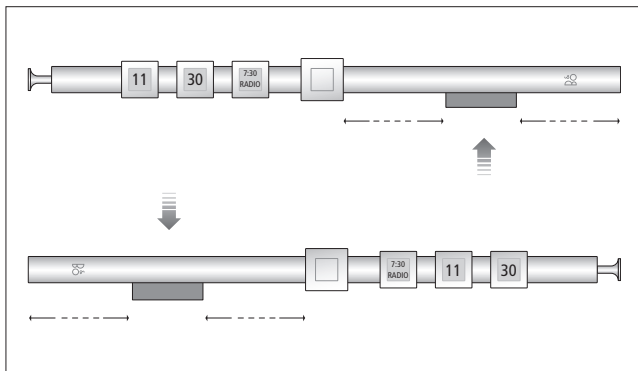
- Zorg ervoor dat het product wordt geplaatst volgens de aanwijzingen in deze handleiding. Maak uitsluitend gebruik van door Bang & Olufsen goedgekeurde accessoires om persoonlijk letsel te voorkomen!
- Probeer nooit de behuizing van het product open te maken. Laat dergelijke werkzaamheden over aan vakkundige servicemonteurs!
- Het product is bestemd voor gebruik binnenshuis in een droge woonomgeving en bij temperaturen tussen de 10 en 40 °C.
- Plaats het product niet in direct zonlicht aangezien de gevoeligheid van de infraroodzender hierdoor kan afnemen.

### Voordat u de muurbeugel installeert ...

Test de verbinding tussen de wekker en uw audio- en videoproducten van Bang & Olufsen en de lichten.

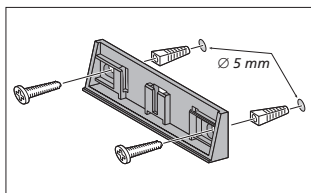
- > Schakel de producten en lichten in die de wekker moet bedienen.
- > Houd de wekker ongeveer op de plek waar u de muurbeugel wilt installeren.
- > Houd **■** ingedrukt gedurende drie seconden. Als alle producten en lichten na drie seconden worden uitgeschakeld, dan is er een goede verbinding tussen de wekker en de producten en de lichten.



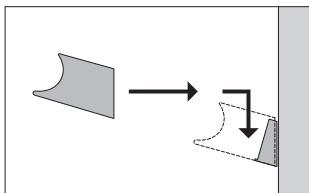


*Plaats de wekker in de muurbeugel zoals weergegeven op de afbeelding. Het is belangrijk dat de beugel de wekker ondersteunt aan de 'batterijzijde' waar zich de ingebouwde magneet bevindt.*

*U kunt de wekker horizontaal plaatsen met de alarmknop aan de linker- of rechterkant. De ingebouwde sensor zal de tekst in de displays automatisch aanpassen.*

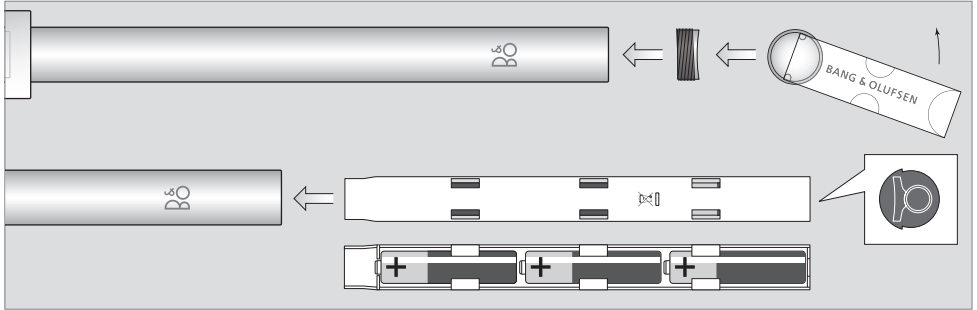


**Muurbeugel:** Gebruik het muurgedeelte als een sjabloon om te markeren waar u de gaten moet boren. Gebruik de meegeleverde schroeven en muurpluggen om de muurbeugel aan de wand te bevestigen.



*Schuif de houder in het muurgedeelte tot u hem hoort vastklikken.*

*De montage is getest op een gipsplaatoppervlak.*



De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor het normale onderhoud, waaronder de reiniging. Volg de instructies hiernaast om de beste resultaten te verkrijgen. Neem contact op met uw Bang & Olufsen-dealer voor advies over het normale onderhoud.

*Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte zoals zonnestralen, vuur of iets dergelijks.*

### De batterijen vervangen

Ongeveer een week voor de batterijen leeg zijn, toont Display 1 in niet-actieve modus het alarm 'BATTERY LOW'. Nadat 'BATTERY LOW' wordt weergegeven in het display, wordt de infraroodzender uitgeschakeld en het luidste alarmniveau verlaagd.

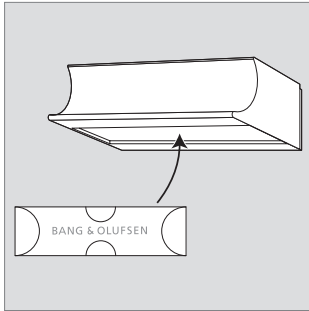
De wekker werkt op drie batterijen. Wij raden u aan om alleen alkalinebatterijen van 1,5 volt (formaat AA) te gebruiken. Gebruik geen herlaadbare batterijen!

Vervang de batterijen zoals weergegeven in deze illustratie.

*De tijdsinstellingen blijven gedurende ongeveer 4 minuten bewaard zonder batterijen.*

### Reinigen

Verwijder stof van de buitenkant met een zachte, droge doek. Verwijder vlekken of vuil met een zachte vochtige doek en een oplossing van water en mild reinigingsmiddel, zoals afwasmiddel.



*De batterijtool kan worden bewaard in de muurbeugel voor toekomstig gebruik.*

### **Internationale garantie**

Bang & Olufsen-producten gekocht bij een erkende Bang & Olufsen-dealer worden door een garantie gedekt. Meer informatie over onze internationale garantie vindt u in het onderdeel Klantenservice op [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

**Afval van elektrische en elektronische apparaten (AEEA)**  
– Milieubescherming



Elektrische en elektronische apparaten, onderdelen en batterijen gemarkeerd met dit symbool *mogen niet* als normaal huishoudelijk afval worden afgedankt. Alle elektrische en elektronische apparaten, onderdelen en batterijen moeten afzonderlijk worden verzameld en afgedankt.

Als elektrische en elektronische apparaten en batterijen worden afgedankt door middel van verzamelssystemen zoals die in uw land beschikbaar zijn, dan beschermt u het milieu en de gezondheid, terwijl u ook bijdraagt aan het zorgvuldig en verstandig gebruik van de natuurlijke hulpbronnen.

Het verzamelen van elektrische en elektronische apparaten, batterijen en afval voorkomt potentiële vervuiling van de natuur met de gevaarlijke stoffen die aanwezig kunnen zijn in elektrische en elektronische producten en apparaten.

Uw Bang & Olufsen-dealer zal u adviseren over de correcte manier van afdanken in uw land.

*Als een product te klein is om met het symbool te worden gemarkeerd, zal het worden opgenomen in de gebruikershandleiding, op het garantiebewijs of op de verpakking.*